## HAPPY HOMES



## JASPER ジャスパー

ARKのみなさん、お元気ですか?Jasperです。 ボクは、3月と4月に脳梗塞で倒れました。でも、点 滴と薬とマッサージでまた元気になりました。 16歳になりましたが、まだまだ生きていようと思っ ています。

ARKのみなさんに救助されて5年になりますね。 いつも感謝しています

・・・ボクのPromised Landで。

Hello everyone at ARK. It's Jaspar!

I wasn't very well earlier this year but with help from an IV drip and some massage I became my old self again. Can you believe that I'm now 16 and it's five years since I left ARK?

## **JOLLY ROGER**

和歌山に今年の3月に引っ越しました。海がすぐ近くで、すっかり海が大好きになり毎日お父さんとお母さんに連れて行ってもらって一緒に泳いでいます。

We moved to Wakayama this March and live near the sea. As you can see by the pictures, I love to go swimming with my mum and dad.







## ニル・ハル・メル

4月14日に子猫を貰いにいき、すでに2ヶ月になろうとしています。三匹のやんちゃ坊主たちは日に日に成長し、かわいい盛りを楽しませて貰っています。写真やビデオも今では猫が中心。一匹じゃなくて二匹、二匹じゃなくて三匹にしてよかった、と思っています。

Niru, Haru & Mel. (3 kittens adopted together from ARK)
Our family are always taking photos and video of us as we play.
They think it's better to adopt two cats rather than one, or even better, three rather than two.